

EXPO

EXPO



Buste et peinture. Robi Gottlieb-Cahen, Iris Schieferstein et Matthias Will exposent leurs peintures et photographies au Kunschthaus beim Engel.

EXPOSITIONS PERMANENTES / MUSÉES

Musée National d'Histoire Naturelle

(25, rue Münster, tél. 46 22 33-1), Luxembourg,
ma. - di. 10h - 18h.

Musée National d'Histoire et d'Art

(Marché-aux-Poissons, tél. 47 93 30-1), Luxembourg,
ma., me., ve. - di. 10h - 18h, je. nocturne jusqu'à 20h.

Musée d'Histoire de la Ville de Luxembourg

(14, rue du St-Esprit, tél. 47 96 45 00), Luxembourg,
me. - ve. 10h - 20h, sa. - lu. 11h - 18h.

Musée d'Art Moderne Grand-Duc Jean

(parc Dräi Eechelen, tél. 45 37 85-1), Luxembourg,
me. - ve. 11h - 20h, sa - lu. 11h - 18h.

Musée Dräi Eechelen

(parc Dräi Eechelen, tél. 26 43 35), Luxembourg,
lu., je. - di. 10h - 18h, me. nocturne jusqu'à 20h.

Villa Vauban - Musée d'Art de la Ville de Luxembourg

(18, av. Emile Reuter, tél. 47 96 49 00), Luxembourg,
lu., me., je., sa. + di. 10h - 18h, ve. nocturne jusqu'à 21h.

The Bitter Years

(château d'eau, 1b, rue du Centenaire, tél. 52 24 24-303), Dudelange,
me., ve. - di. 12h - 18h, je. nocturne jusqu'à 22h.

Bettembourg**Fabien Novarino**

peinture digitale, Galerie
Clairefontaine Espace 1
(7, place Clairefontaine, tél. 47 23 24),
jusqu'au 14.7, tous les jours 11h - 19h.

Clervaux**Marc Cellier :****Entre chien et loup**

photographies, jardin du parc et
rue du parc, *jusqu'au 29.9,*
en permanence.

Pia Elizondo :**Jungle d'asphalte**

photographies, jardin de Lélise et
montée de l'Eglise, *jusqu'au 14.4.2014,*
en permanence.

Michel Medinger :
Pompes à essence

photographies, Les Arcades (Grand-
rue), *jusqu'au 30.9, en permanence.*

Reiner Riedler : Fake Holidays

photographies, place du Marché,
jusqu'au 30.9, en permanence.

Thomas Wrede :**Manhattan Picture Worlds**

photographies, montée de l'Eglise,
jusqu'au 16.9, en permanence.

Differdange**Emil Antony : Sense of Africa**

peintures, Espace H2O (rue Rattem),
jusqu'au 23.6, ve. - di. 15h - 19h.

EXPO

**Claude Piscitelli :
Differdange vu du ciel**

photographies, Centre ville,
jusqu'au 1.9, en permanence.

Dudelange**Stephen Gill**

photographie, CNA (1b, rue du
Centenaire, tél. 52 24 24-1),
jusqu'au 25.8, ma. - di. 10h - 20h.

„(...) abstrakt wirkende Porträts
der Gegenwart, fotografiert durch
die organischen Ablagerungen der
historischen Industriebehälter.
Ein interessanter Ansatz.“ (cw)

Islam au Luxembourg

Centre de Documentation sur les
Migrations Humaines (Gare-Usines,
tél. 51 69 85-1), jusqu'au 28.7,
je. - di. 15h - 18h.

**Louisa Marie Summer :
Jennifer's Family**

Pomhouse (1b, rue du Centenaire,
tél. 52 24 24-303), jusqu'au 25.8,
me., ve. - di. 12h - 18h,
je. nocturne jusqu'à 22h.

„Summers Serie ist eher ein
persönliches und einfühlsames
Bekenntnis. Aber als solches steht sie
komplementär zu der Ausstellung im
Wasserturm und wirkt so als deren
konsequente Ergänzung.“ (avt)

Echternach**Horarium**

Très Riches Heures-Stundenbücher,
Trifolion (Tel. 47 08 95-1),
bis zum 30.6., während der
Veranstaltungen.

Esch**Belval & More**

bâtiment « massenoire » (6, avenue
du Rock'n'Roll, tél. 26 84 01),
jusqu'au 31.12, me. - ve. 12h - 19h,
sa. 20h - 18h, di. 14h - 18h.
L'exposition reste exceptionnellement
fermé du 21 au 27.6.

**Between Shade and
Darkness : le sort des Juifs du
Luxembourg de 1940 à 1945**

Musée National de la Résistance
(place de la Résistance, tél. 54 84 72),
jusqu'au 24.11, ma. - di. 14h - 18h.

„Insgesamt wirken die Dokumente
etwas ungeordnet aneinandergereiht,
und natürlich würde man sich die
Ausstellung umfangreicher und noch
stärker ins Detail gehend wünschen.“

Auch über eine Museumspädagogik
sollte nachgedacht werden.“ (avt)

**Raymond Birgin, Ingrid Decot
et Patrice Schannes**

peintures et sculptures, Restaurant Bec
Fin (place Norbert Metz, tél. 54 33 22),
jusqu'au 15.7, ma. - sa.

Jörg Döring

peintures, Galerie d'Art Schortgen
(108, rue de l'Alzette, tél. 54 64 87),
jusqu'au 13.7, ma. - ve. 10h - 12h +
14h - 18h, sa. 10h - 12h + 14h - 17h30.

Liane Mathes Rabbath

peintures, Galerie d'Art du Théâtre
municipal (122, rue de l'Alzette,
tél. 54 09 16), jusqu'au 22.6,
ve. - sa. 15h - 19h.

Lis Prüssen: Déi raschteg Joeren

Pavillon du Centenaire (Nonnewisen),
bis de 7.7., Dë. - So. 15h - 19h.

Esch-sur-Sûre**Zeichen der Zeit**

textile Kunstwerke, Duchfabrik,
bis zum 29.9., Mo., Di., Do. + Fr.
10h - 12h, Sa. + So. 14h - 18h.

Ettelbruck**Jonathan De Winter : Tuuli 03**

installation, Centre des Arts Pluriels
Ed. Juncker (1, place Marie-Adelaïde,
tél. 26 81 21-304), jusqu'au 6.7,
lu. - sa. 14h - 20h.

Eupen (B)**Beatrice Minda:
Iran. Interrupted und
Benjamin Moravec:
Les jeux de l'effroi -
le Royaume - Part IV**

Fotografie und Malerei, Ikob - Museum
für zeitgenössische Kunst (Rotenberg
12B, Tel. 0033 87 56 01 10),
bis zum 18.8., Di. - So. 13h - 17h.

Fond-de-Gras**Brigitte Hayo-Rousché :
Les mondes de l'acier**

peintures, Hall Paul Wurth,
(Parc industriel et ferroviaire,
tél. 26 50 41-24), jusqu'au 30.6,
sa., di. et jours fériés 14h - 18h.

Koerich**Luc Ewen et
Joachim van der Vlugt**

photographies et peintures,
Sixthfloor (Neimillen), jusqu'au 30.6,
tous les jours 14h - 18h.

Finissage le 30.6 à partir de 16h,
avec à 17h un récital de piano par
Cathy Krier.

Luxembourg**Altars of Madness**

oeuvres de Matthew Barney, Nicholas
Bullen, Larry Carroll, Grégory Cuquel,
Damien Deroubaix, Seldon Hunt,
Gregory Jacobsen, Theodor Kittelsen,
Harmony Korine, Elodie Lesourd,
Juan Pablo Macias, Maël Nozahic,
Torbjorn Rodland, Steven Shearer,
Marc Titchner, Gee Vaucher et Banks
Violette, Casino Luxembourg - Forum
d'art contemporain (41, rue Notre-
Dame, tél. 22 50 45), jusqu'au 15.9,
lu., me. + ve. 11h - 19h, sa., di. et
jours fériés 11h - 18h, je. nocturne
jusqu'à 20h.

Visites guidées les sa. 15h (F),
di. 15h (F), 16h (L/D),
me. 12h30 (F/D/L), je. 18h (F/D/L).
Visite 60+: 1.7 + 5.8 à 15h.

Art Orienté Object

Musée d'Art Moderne Grand-Duc Jean
(parc Dräi Eechelen, tél. 45 37 85-1),
jusqu'au 8.9, me. - ve. 11h - 20h,
sa. - lu. 11h - 18h.

Visites guidées les sa. 16h (F),
di. 15h (D) + 16h (L).

Visite pour enfants : sa. 15h (D/L),
di. 14h (F).

Visites guidées pour enfants et grand-
parents du 15.7 au 9.9 tous les lu. : 15h.
Visite guidée en angl. 7.7 à 11h.
Visites guidées spéciales les 23.6 (L),
14 (F) et 21.7 (F + NL) à 16h.

Atelier Weyer

l'art de l'affiche au Luxembourg après
1945, Musée d'Histoire de la Ville
(14, rue du St-Esprit, tél. 47 96 45 00),
jusqu'au 31.12, ma., me., ve. - di.
10h - 18h, je. nocturne jusqu'à 20h.

„(...) eine interessante Ausstellung,
die ein Stück grafischer Bildgeschichte
zeigt.“ (cw)

**Auschwitz ! ...
que faire après ?**

Centre de documentation et de
recherche sur l'enrôlement forcé
(3A, rue de la Déportation),
jusqu'au 15.7, lu. - ve. 9h - 11h30 +
14h - 17h. Visites en groupe sur
demande au secretariat@cdref.etat.lu

Patrick Bailly-Maître-Grand

Galerie Lucien Schweitzer
(24, avenue Monterey, tél. 2 36 16-56),
jusqu'au 7.7, ma. - sa. 10h - 18h.

**Bernd and Hilla Becher and
their followers**

photography, also by Gursky, Höfer,
Hütte, Ruff, Sasse and Struth, Deutsche
Bank (2, bd Konrad Adenauer,
Tel. 42 12 21), until June 30th,
Mo. - Fr. 9h - 17h.

**Younes Benyahia,
Rozenn Bigot, Sun Chu et
Marie-Claire Esposito**

Galerie 7 in Luxembourg (11, côte
d'Eich, tél. 26 20 14 66), jusqu'au 5.7,
ma. - sa. 10h - 13h, 14h - 19h.

Katinka Bock

Musée d'Art Moderne Grand-Duc Jean
(parc Dräi Eechelen, tél. 45 37 85-1),
jusqu'au 28.7, me. - ve. 11h - 20h,
sa. - lu. 11h - 18h.

Visites guidées les sa. 16h (F),
di. 15h (D) + 16h (L).

Visite pour enfants : sa. 15h (D/L),
di. 14h (F).

Visites guidées pour enfants et grand-
parents du 15.7 au 9.9 tous les lu. : 15h.
Visite guidée en angl. 7.7 à 11h.
Visites guidées spéciales les 23.6 (L),
14 (F) et 21.7 (F + NL) à 16h.

**Robert Brandy et
Filip Markiewicz**

Espace BGL BNP Paribas (royal
Monterey, coin blv. Royal et rue Notre
Dame), jusqu'au 24.6, ve. + lu.
9h - 16h30.

„(...) wirkt die Ausstellung (...) ausge-
sprochen lieblos zusammengestellt
und aufgebaut, was insgesamt den
Eindruck hinterlässt, als hätte keiner
der Verantwortlichen wirklich Interesse
daran gehabt.“ (Jörg Ahrens)

Kevin Brandy et Frank Maas

peintures et sculptures, Espace
Médiart (31, Grand-rue, tél. 26 86 19-1,
www.mediart.lu), jusqu'au 10.7,
lu. - ve. 10h - 18h30.

**Helen Britton :
Just Jewellery et
Raymond Bausch**

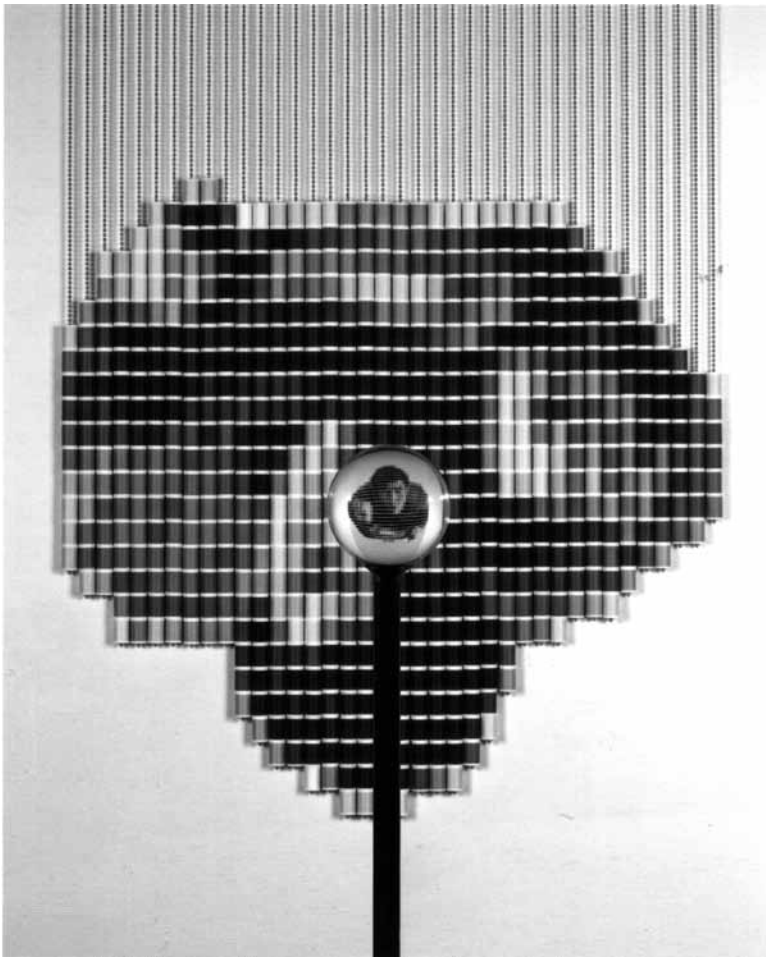
bijoux et peintures, Galerie Orfeo
(28, rue des Capucins, tél. 22 23 25),
jusqu'au 21.7, ma. - sa. 10h - 12h +
14h - 18h.

Alex Cassel : Volutes & fumées

sculptures et peintures, Galerie
Simoncini (6, rue Notre Dame,
tél. 47 55 15), jusqu'au 20.7, ma. - ve.
12h - 18h, sa. 10h - 12h + 14h - 17h et
sur rendez-vous.

EXPOTIPP

EXPO



Superman, tout en bobines - une vision de l'artiste Devorah Sperber.

INSTALLATIONS

Regard déconstruit

Luc Caregari

L'artiste américaine Devorah Sperber expose en ce moment à la galerie Zidoun, sous le titre « It's All in Your Head » - ses installations sont des trompe-l'oeil un peu spéciaux.

Fans de Star Trek, réjouissez-vous ! Après avoir parcouru l'infini de l'espace, le capitaine Kirk et son équipe ont finalement atterri dans la dimension de l'art contemporain. Et c'est Devorah Sperber qui leur a permis ce passage, en les « beamant » directement dans la galerie Zidoun à Luxembourg-Ville. Malheureusement, leur matérialisation ne semble pas vraiment achevée, vu qu'ils n'y sont présents qu'en deux dimensions, représentés à nos yeux humains par des petites perles en verre attachées à des cordes qui pendent du plafond. Pourtant, la représentation de ces héros de série télé en émouvra plus d'un, surtout parce qu'il doit regarder deux fois de suite pour les reconnaître, car l'artiste est une spécialiste quand il s'agit d'induire en erreur son spectateur.

Mais elle ne le fait pas pour se moquer de lui, « pour lui montrer quelles capacités extraordinaires sont conte-

nues dans le cerveau humain, surtout quand il s'agit de reconnaître des icônes », comme elle l'a dit dans une interview. Ce sont surtout ses autres installations qui démontrent cette assertion.

D'abord, elles ne ressemblent à pas grand-chose, des bobines colorées comme on les utilise dans la couture assemblées verticalement, dans ce qui paraît ne suivre aucun ordre particulier. Et pourtant, un regard à travers les petites sphères transparentes qui se trouvent devant chaque tableau nous donne une tout autre image. Ainsi, ce qui une seconde avant semblait être un ramassis fortuit de toutes les couleurs devient très vite une icône connue, par exemple Superman, ou encore une canette de « Campbell's Soup » - motif célèbre d'Andy Warhol -, voire la Joconde ou simplement une coupe de crème glacée.

On l'aura compris : pour Devorah Sperber, ce ne sont pas les contenus des icônes qui importent, mais notre façon de les voir. En d'autres termes, plutôt que de déconstruire un sujet, elle déconstruit notre regard sur ce même sujet. Et questionne en même

temps notre approche du monde et nos certitudes. En même temps elle montre que, dans une civilisation saturée d'images en permanence, on peut toujours tomber sur des surprises et que notre cerveau, aussi adapté soit-il aux nouveaux médias, peut toujours être pris au piège par une centaine de bobines arrangées d'une certaine façon.

Ce qui impressionne chez Devorah Sperber, outre ses idées un peu farfelues, ce sont avant tout sa patience et son savoir-faire, acquis par le biais de décennies d'expérience et qu'elle a perfectionnés avec le temps. Malheureusement, la galerie Zidoun est trop exigüe pour montrer une de ses pièces-maîtresses, aussi en bobines, la célèbre « Dernière Cène », d'après Léonard de Vinci dans une installation au moins grandeur nature.

En tout, « It's All in Your Head » est une exposition ludique avec une certaine profondeur philosophique, donc tout à fait à voir.

Jusqu'au 3 août.

Auguste Chabaud : 5 oeuvres majeures et Claude Viallat: Hommage à Chabaud

NEW peintures, Galerie Bernard Ceysson (2, rue Wiltheim, tél. 26 26 22 08), jusqu'au 10.9, ma. - sa. 11h - 18h, en août sur rendez-vous.

Collection en mouvement

Villa Vauban (18, av. Emile Reuter, tél. 47 96 49 00), jusqu'au 5.1.2014, me., je., sa. - lu. 10h - 18h, ve. nocturne jusqu'à 21h. Visites guidées les ve. 18h (F) et les di. à 15h (L/D).

Daniel, Jan & Danny

oeuvres de Daniel Johnston, Jan Vos et Danny Hein, Galerie Toxic (2, rue de l'Eau, tél. 26 20 21 43), jusqu'au 17.7, ma. - me. 14h - 18h et sur rendez-vous.

Folkert de Jong : Actus Tragicus

Musée d'Art Moderne Grand-Duc Jean (parc Dräi Eechelen, tél. 45 37 85-1), jusqu'au 8.9, me. - ve. 11h - 20h, sa. - lu. 11h - 18h.

Visites guidées les sa. 16h (F), di. 15h (D) + 16h (L).

Visite pour enfants : sa. 15h (D/L), di. 14h (F).

Visites guidées pour enfants et grands-parents du 15.7 au 9.9 tous les lu. : 15h. Visite guidée en angl. 7.7 à 11h. Visites guidées spéciales les 23.6 (L), 14 (F) et 21.7 (F + NL) à 16h.

« (...) est une mise en contexte réussie de questions métaphysiques que l'humanité n'a jamais arrêté de se poser. » (Ic)

Damien Deroubaix : South of Heaven

NEW Nosbaum & Reding (4, rue Wiltheim, tél. 26 19 05 55), jusqu'au 17.8, ma. - sa. 11h - 18h.

distURBances Land(e)scape

photographies, Musée National d'Histoire et d'Art (Marché-aux-Poissons, tél. 47 93 30-1), jusqu'au 8.9, ma., me., ve. - di. 10h - 18h, je. nocturne jusqu'à 20h.

Robi Gottlieb-Cahen, Iris Schieferstein et Matthias Will

NEW peintures et photographies, Kunschhaus beim Engel (1, rue de la

EXPO

Loge, tél. 22 28 40), du 26.6 au 13.7, ma. - di. 10h - 12h + 13h - 18h30.

Vernissage le 25.6 à 17h30.

Vasilij Grossman: Vie et destin

Altrimenti (15, rue de la Faïencerie, tél. 26 89 77 36), jusqu'au 22.6, ve. + sa. 10h - 18h.

Miikka Heinonen: Playlife

Fotografien, Kjub (49, blv. Dr Charles Marx, Tel. 27 48 99 88), bis zum 29.6., Di. - Fr. 12h - 14h + 19h - 22h, Sa. 19h - 22h.

Hoffnung op Brasilien - Hoffnungslosegkeet an Neibrasilien

Centre de Langues (21, boulevard de la Foire), bis de 5.7., Méi. - Fr. 8h - 18h, ausser d'Feierdeeg a während de Schoulvakanzen.

Sophie Jung : Touch that Angel, Touch my Angle

Kiosque Aica (place de Bruxelles), jusqu'au 7.7, en permanence.

« Ainsi, Jung nous renvoie vers notre propre machine à rêves dans notre tête et nous rappelle que ce ne sont finalement pas nous seuls, qui maîtrisons nos destins, mais aussi nous, qui décidons si nous voulons délibérément tromper nos sens ou non. » (lc)

Anne-Catherin Kohler : Colojection

vidéo, D'KonschtKëscht au Centre culturel de rencontre Abbaye de Neumünster et au Cercle-Cité (tél. 54 42 45-202), jusqu'au 30.6, lu. - sa. 9h - 19h.

Kuddelmuddel

Tunnel der zum Lift Grund-Oberstadt führt, bis zum 29.6., täglich.

L'image papillon

oeuvres de Mathieu Kleyebe Abonnenc, Dove Allouche, Lonnie van Brummelen & Siebren de Haan, Moyra Davey, Tacita Dean, Jason Dodge, Felix Gonzalez-Torres, Ian Kiaer, Jochen Lempert, Zoe Leonard, Helen Mirra, Dominique Petitgand, John Stezacker, Danh Vo et Tris Vonna-Michell, Musée d'Art Moderne Grand-Duc Jean (parc Dräi Eechelen, tél. 45 37 85-1), jusqu'au 8.9, me. - ve. 11h - 20h, sa. - lu. 11h - 18h.

Visites guidées les sa. 16h (F), di. 15h (D) + 16h (L).
Visite pour enfants : sa. 15h (D/L), di. 14h (F).
Visites guidées pour enfants et grands-parents du 15.7 au 9.9 tous les lu. : 15h.
Visite guidée en angl. 7.7 à 11h.
Visites guidées spéciales les 23.6 (L), 14 (F) et 21.7 (F + NL) à 16h.

„Sehenswert ist einiges in dieser Ausstellung, auch wenn sie auf den ersten Blick wie beliebig zusammengewürfelt anmutet.“ (Jörg Ahrens)

Kuutti Lavonen:**O lontan - o vicin**

Malerei, Konschthaus beim Engel (1, rue de la Loge, Tel. 22 28 40), bis zum 23.6., Fr. - So. 10h - 12h + 13h - 18h30.

Les Chinois côté jardins

photographies « Ratskeller » du Cercle-Cité (rue du Curé, tél. 47 96 51 33), jusqu'au 7.7, tous les jours 11h - 19h.

Nepal :**Aid Workers' Perspective**

photographies, Centre culturel de rencontre Abbaye de Neumünster (28, rue Münster, tél. 26 20 52-1), jusqu'au 30.6, tous les jours 11h - 18h.

Dani Neumann :**Dreams Are Meant to be Lived**

peintures, Galerie l'Indépendance (Banque Internationale, 69, rte d'Esch), jusqu'au 24.6, ve. + lu. 8h30 - 16h30.

Timurtas Onan :**Istanbul - La ville de lumière et de l'ombre**

photographies, place Guillaume II, jusqu'au 26.6, en permanence.

Post-City

NEW Fondation de l'Architecture et de l'Ingénierie (1, rue de l'Académie, tél. 42 75 55), du 22.6 au 31.7, lu. - sa. 10h - 18h.

Vernissage ce vendredi 21.6 à 18h.

Eric Schockmel :**Vestibule (circuit II)**

Galerie Bergman Berglind (49, rue Baudouin, tél. 26 19 65 33), jusqu'au 29.6, je. + ve. 12h - 19h, sa. 11h - 17h ou sur rendez-vous.

Shop Shop Shop

voyage à travers l'histoire du commerce à Luxembourg, Musée d'Histoire de la Ville (14, rue du St-Esprit, tél. 47 96 45 00), jusqu'au 30.3.2014, ma., me., ve. - di. 10h - 18h, je. nocturne jusqu'à 20h. Visites guidées les je. 18h (L/D) et les di. 15h (F).

Lé Sibenaler & Marc Wilwert

photographies Espace 2 de la Galerie Clairefontaine (21, rue du St-Esprit, tél. 47 23 24), jusqu'au 20.7, ma. - ve. 14h30 - 18h30, sa. 10h - 12h + 14h - 17h.

Silent Neighbours

Fotografien, Historisches Museum der Stadt (14, rue du St-Esprit, Tel. 47 96 45 00), bis zum 23.8., Di., Mi., Fr. - So. 10h - 18h, Do. bis 20h.

Devorah Sperber: It's all in Your Head

Galerie Zidoun (101, rue Adolphe Fischer, tél. 26 29 64 49), jusqu'au 3.8, ma. - sa. 11h - 19h.

Voir article p. 20

Thaddeus Strode : Brain Capers & Fumetti Stories: A History Inside My Head

NEW Nosbaum & Reding (4, rue Wilhelm, tél. 26 19 05 55), jusqu'au 17.8, ma. - sa. 11h - 18h.

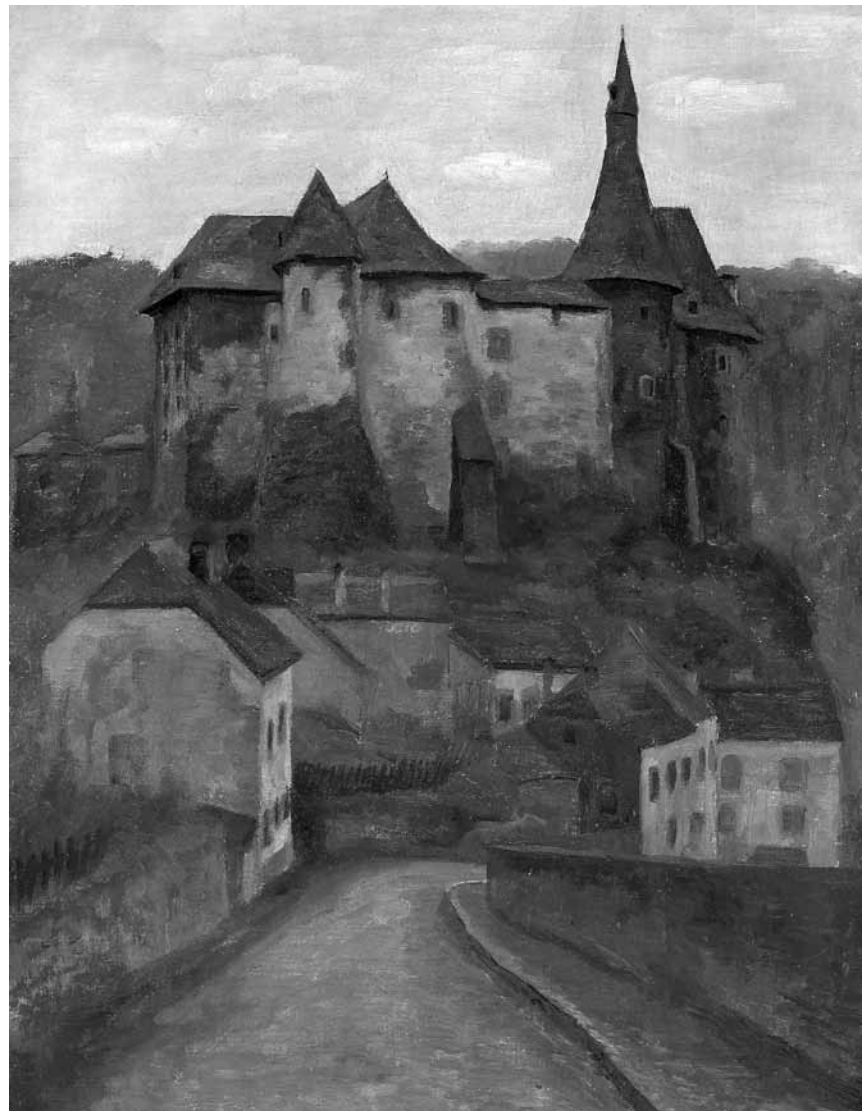
Summertime ... and the living is easy

painting, photography and sculpture, Galerie Clairefontaine Espace 1 (7, place Clairefontaine, tél. 47 23 24), jusqu'au 20.7, ma. - ve. 14h30 - 18h30, sa. 10h - 12h + 14h - 17h.

Talents

NEW Werke von unter anderen Sibylle Fendt, Pepa Hristova, Iris Janke, Mirko Martin, Marion Poussier, Stephen Waddel und Tobias Zielony, Kreuzgang Lucien Wercollier im Kulturzentrum Abtei Neumünster (28, rue Münster, Tel. 26 20 52-1), bis zum 21.7., täglich 11h - 18h.

Murs, forteresses, montagnes et villages. L'expo récente au Cube 521 à Marnach fait découvrir les « aspects de l'art ardennais ». Jusqu'au 7 juillet.



EXPO

Témoignages sur le vécu du cancer

Hôpital Kirchberg (9, rue Edward Steichen), *jusqu'au 20.8.*

The Ballad of ...

oeuvres de Nissim Ben Aderet, Roger Dornseiffer, Florence Hoffmann, Olga Nicolaevna Porter et Michel di Nunzo, Galerie Cultureinside (8, rue Notre Dame, tél. 26 20 09 60), *jusqu'au 13.7. ma. - ve. 14h30 - 18h30, sa. 11h - 17h30 et sur rendez-vous.*

Sylvie-Anne Thyès

peintures, Crédit Suisse (Luxembourg) S.A. (56, Grand-Rue, tél. 46 00 11-1), *jusqu'au 18.9. lu. - ve. uniquement sur rendez-vous.*

Anita Wünschmann: Pont Rouge - Brückenzeichen

Fotografien, Forum da Vinci (6, bd Grand-Duchesse Charlotte), *bis zum 25.6., Mo. - Fr. 9h - 12h + 14h - 16h.*

Marnach**Aspects de l'art ardennais**

sculptures, photos et peintures, Cube 521, *jusqu'au 7.7. tous les jours 14h - 20h.*

Visites guidées les di. à 15h.

Mersch**AbfallLand, gemeinsames Handeln für weniger Abfall**

Shopping Center Topaze (Mierscherbiertg), *bis zum 24.6.*

Ich bin nichts als ein Ergebnis der Zeit

das Rätsel B. Traven, Nationales Literaturzentrum (2, rue E. Servais, Tél. 32 69 55-1), *bis zum 6.11., Mo. - Fr. 10h - 17h, an jedem ersten Donnerstag im Monat 10h - 20h.*

Metz (F)**Beat Generation / Allen Ginsberg**

vidéos, documents sonores, projections de photographies, manuscrits et dessins, Studio au Centre Pompidou (1, parvis des Droits de l'Homme, tél. 0033 3 87 15 39 39), *jusqu'au 9.9. lu., me. - ve. 11h - 18h, sa. 10h - 20h, di. 10h - 18h.*

Sol Lewitt collectionneur, un artiste et ses artistes

Galerie 3 du Centre Pompidou (1, parvis des Droits de l'Homme,



Influence fauviste? Norbert Walisch expose ses peintures au Café Ancien Cinéma à Vianden jusqu'au 28 juillet.

tél. 0033 3 87 15 39 39), *jusqu'au 29.7. lu., me. - ve. 11h - 18h, sa. 10h - 20h, di. 10h - 18h.*

Sol Lewitt : Rétrospective

dessins muraux, Galerie 2 du Centre Pompidou (1, parvis des Droits de l'Homme, tél. 0033 3 87 15 39 39), *jusqu'au 29.7. lu., me. - ve. 11h - 18h, sa. 10h - 20h, di. 10h - 18h.*

Vues d'en haut

Centre Pompidou (1, parvis des Droits de l'Homme, tél. 0033 3 87 15 39 39), *jusqu'au 7.10. lu., me. - ve. 11h - 18h, sa. 10h - 20h, di. 10h - 18h.*

Niederanven**Anne-Marie Herckes : Miniature Couture**

Broschen und Anhänger, Kulturhaus (145, rte de Trèves, tél. 26 34 73-1), *bis zum 22.6., Fr. + Sa. 14h - 17h.*

Saarbrücken (D)**Plantu: Komisches Volk**

Zeichnungen, Historisches Museum Saar (Schlossplatz 15, Tél. 0049 681 5 06 45 01), *bis zum 7.7.*

Di., Mi., Fr. + So. 10h - 18h, Do. 10h - 20h, Sa. 12h - 18h.

Strassen**Iva Mrazkova et ses invités Thibault Assini, Marion Delaporte et Mathieu Wittmann**

Galerie « A Spiren » (203, rte d'Arlon, tél. 31 02 62-456), *jusqu'au 23.6. ve. - di. 14h30 - 18h30.*

Sulzbach (D)

Karin Germeyer-Kihm: Von Menschen und Dingen
Galerie in der Aula (Gärtnerstr. 12), *bis zum 23.6., Fr. 16h - 19h, So. 14h - 18h.*

Trier (D)**Tanja Bollendorf, Martina Kefer, Petra Kohns-Merges und Jasmin Schreiner: Figur im Quartett**

Malerei und Zeichnung, Ausstellungsraum der TUFA (Wechselstraße 4-6, 1. Obergeschoss, Tél. 0049 651 7 18 24 12), *bis zum 23.6., Fr. 14h - 17h, Sa. + So. 11h - 18h.*

Mane Hellenthal: Schattenrasen

Malerei und Installation, Galerie Junge Kunst (Karl-Marx-Str. 90, Tél. 0049 651 9 76 38 40), *bis zum 13.7., Sa. + So. 14h - 17h und nach Vereinbarung.*

Ikone Karl Marx: Kultbilder und Bilderkult

Stadtmuseum Simeonstift (An der Porta Nigra, Tél. 0049 651 7 18 24 49), *bis zum 18.10., täglich 9h - 17h.*

„Marxfans bekommen viele Bilder zu sehen. Der politische Blick gehorcht dem Mainstream.“ (avt)

Vianden**Jürgen Born : Jazz Colours**

peintures, Salle des Chevaliers (château, tél. 83 41 08-1), *jusqu'au 8.7. tous les jours 10h - 18h.*

Norbert Walisch

NEW peintures, Café Ancien Cinéma (23, Grand-rue, tél. 26 87 45 32), *du 30.6 au 28.7. lu., me. - sa. 15h - 01h, di. 13h - 01.*

Vernissage le 29.6 à 18h.

Vielsalm (B)**Dominique Theate et Dominique Mailaneder : Propagandic Ardennic**

Ancienne caserne de Rencheux, *jusqu'au 13.7. lu. - ve. 9h30 - 16h30.*

Völklingen (D)**Urban Art Biennale 2013**

Völklinger Hütte (Tél. 0049 6898 9 10 01 00), *bis zum 1.11., täglich 10h - 19h.*

Walferdange**Jeanne-Marie Simon : Deep Roots**

NEW Galerie municipale (5, route de Diekirch), *du 29.6 au 7.7. tous les jours 11h - 19h.*

Weiswampach**Danielle Uzan**

peintures, BIL (67, Gruuss-Strooss), *jusqu'au 30.8. lu. - ve. 8h30 - 16h30.*

Wiltz**Rolf Ball**

peintures, Hôtel du Vieux Château (1-3, Grand Rue, tél. 95 80 18), *jusqu'au 26.7.*